

# LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT COMMUNITY POLICE STATIONS

洛杉矶警察局社区警署

## Area Detectives Hate Crime Coordinators

地区警探仇恨犯罪协调员

<b>Central Area</b> 251 E. 6th Street, Los Angeles, CA 90014	(213) 833-3750
<b>Devonshire Area</b> 10250 Etiwanda Ave., Northridge, CA 91325	(818) 832-0609
<b>Foothill Area</b> 12760 Osborne St., Pacoima, CA 91331	(818) 834-3115
<b>Harbor Area</b> 2175 John S. Gibson Blvd, San Pedro, CA 90731	(310) 726-7900
<b>Hollenbeck Area</b> 2111 E. 1st Street, Los Angeles, CA 90033	(323) 342-8900
<b>Hollywood Area</b> 1358 N. Wilcox Ave., Los Angeles, CA 90028	(213) 972-2967
<b>Mission Area</b> 11121 N. Sepulveda Blvd., Mission Hills, CA 91345	(818) 838-9810
<b>Newton Area</b> 3400 S. Central Avenue, Los Angeles, CA 90011	(323) 846-5363
<b>Northeast Area</b> 3353 San Fernando Road, Los Angeles, CA 90065	(323) 561-3421
<b>North Hollywood Area</b> 11640 Burbank Blvd., North Hollywood, CA 91601	(818) 754-8410
<b>Olympic Area</b> 1130 S. Vermont, Los Angeles, CA 90006	(213) 382-6628
<b>Pacific Area</b> 12312 Culver Blvd., Los Angeles, CA 90066	(310) 482-6313
<b>Rampart Area</b> 1401 West 6th St., Los Angeles, CA 90017	(213) 484-3450
<b>77th Street Area</b> 600 S. Broadway, Los Angeles, CA 90003	(323) 786-5420
<b>Southeast Area</b> 145 W. 108th Street, Los Angeles, CA 90061	(213) 972-7813
<b>Southwest Area</b> 1546 W. Martin Luther King Blvd. Los Angeles, CA 90062	(213) 485-6570

<b>Topanga Area</b> 21501 Schoenborn St., Canoga Park, CA 91304	(818) 756-4820
<b>Van Nuys Area</b> 6420 Sylmar Ave., Van Nuys, CA 91401	(818) 374-0040
<b>West Los Angeles Area</b> 1663 Butler Ave., Los Angeles, CA 90025	(310) 444-1580
<b>West Valley Area</b> 19020 Vanowen St., Reseda, CA 91335	(818) 374-7730
<b>Wilshire Area</b> 4861 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90019	(213) 922-8205

## RESOURCES 相关资源

**Government and Community Based Organizations that provide assistance to victims of hate crimes.**

提供仇恨犯罪受害者援助的政府及社区组织。

<b>Los Angeles County Commission on Human Relations</b>	(213) 738-2788
<b>Human Services Department Human Relations Commission</b>	(213) 978-1660
<b>U. S. Department of Justice Community Relations Service</b>	(213) 894-2941
<b>Anti-Defamation League</b>	(310) 446-8000
<b>Asian American Advancing Justice- Los Angeles</b>	(213) 977-7500
<b>Coalition for Humane Immigrant Rights of Los Angeles</b>	(213) 353-1333
<b>L. A. Gay and Lesbian Center</b>	(800) 373-2227
<b>Muslim Public Affairs Council Hate Crimes Hotline</b>	(800) 898-3558
<b>National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)</b>	(310) 397-1171
<b>Simon Wiesenthal Center's Tools for Tolerance</b>	(310) 553-9036
<b>South Asian Network</b>	(800) 281-8111 or (562) 403-0488

## IN CASE OF EMERGENCY DIAL 911

如遇紧急情况请拨打911

非紧急情况下，可拨打洛杉矶警察局电话 1-877-ASK-LAPD (1-877-275-5273) 或 TTY1-877-275-5273 接入听障人士专线。

如需其他相关信息及预防犯罪小贴士，请访问洛杉矶警察局网站 [www.lapd-online.org](http://www.lapd-online.org) 并点击“Crime Prevent (预防犯罪)”选项。”

若您掌握有关罪案调查或犯罪活动的信息，请联系当地警局或“Crime Tips”犯罪举报热线1-877-LAPD247 (1-877-527-3247)。

**WWW.LAPDONLINE.ORG**  
**WWW.JOINLAPD.COM**



PRODUCED BY:  
**LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT**  
Detective Support and Vice Division  
100 West First Street, Room 630, Los Angeles, CA 90012  
(213) 996-1390  
[hatecrimesunit@lapd.lacity.org](mailto:hatecrimesunit@lapd.lacity.org)  
**COMMUNITY RELATIONS SECTION**  
Crime Prevention Unit  
100 West First Street, Room 250, Los Angeles, CA 90012  
(213) 486-6000

依照《美国残疾人保护法》第II章规定，洛杉矶市不会歧视残障人士，将应要求提供合理的关照措施，确保残障人士平等使用市内项目、服务和活动。

# HATE CRIMES

## RESOURCE PAMPHLET

### 相关资源手册



## 六大受加州仇恨犯罪法保护的类别:

### THE SIX PROTECTED CLASSES UNDER THE CALIFORNIA HATE CRIME LAW ARE:

国籍

性取向

种族

宗教

残障

性别

洛杉矶市拥有独特的文化多样性人口。市内居民代表了世界上几乎所有文化、国籍、种族和宗教。正是这种多样性才令洛杉矶成为如今这座充满生机与活力的城市。一些个人和团体针对某一特定群体成员实施犯罪及行为。这些罪行和行为被称为“仇恨犯罪”和“仇恨事件”。

我们应该熟知仇恨犯罪和仇恨事件的相关事实。掌握事实才能使社区市民更好地认识到仇恨犯罪和仇恨事件是多么严重的社区问题。

### HATE CRIMES 仇恨犯罪

仇恨犯罪是基于受害者实际的或被认为的以下特征而开展的针对个人、公共机构或私人机构的任何犯罪行为或企图犯罪行为:

仇恨犯罪案例包括:

- 造成伤害的行为,
- 暴力威胁,
- 财产破坏和其他破坏性行为,
- 骚扰, 包括匿名电话、威胁信件和干扰宗教服务。
- 口头、书面和通过电子通信设备进行的威胁
- 谋杀。

### HATE INCIDENTS 仇恨事件

仇恨事件是由偏见驱动的任何非刑事行为或表现, 但在法律上受到第一修正案言论自由权利的保护。

仇恨事件案例包括:

- 蔑称
- 在公共场所分发仇恨信息资料。
- 发布仇恨资料但未导致财产损失。
- 在个人财产上展示冒犯性言论资料。

美国宪法容许仇恨言论在不干扰他人公民权利的情况下存在。若仇恨事件开始威胁到个人或财产权利, 则可能成为仇恨犯罪。

### IF YOU ARE A VICTIM OF A HATE CRIME

#### 如果你是仇恨犯罪受害者

- 立即联系当地警方或警察局!
- 寻求医疗帮助 (若有需要的话)。
- 写下所说的原话。
- 记下任何其他相关事实, 以免遗忘。
- 保存所有证据 (例如, 涂鸦、鸡蛋壳、受害者车辆上的书写笔迹等)。如果所处环境安全, 请等待执法人员到场拍照留证。
- 记录其他受害者和目击证人的姓名、地址、电话和邮件地址。
- 尽力从目击证人处获取对罪犯或车辆的描述。
- 致电所在地受理仇恨犯罪的社区组织。

### HOT TO SPOT A HATE CRIME

#### 如何识别仇恨犯罪

罪犯的书面或口头表达中体现出偏见。

- 罪犯选择受害者或财产的原因是因为其属于某一受保护群体, 例如某个宗教或性别。
- 罪犯的书面或口头表达中体现出偏见。
- 犯罪发生的日期对受害者所属的受保护群体具有重要意义。
- 地区中存在很多有组织的仇恨活动。

### IF YOU HAVE KNOWLEDGE ABOUT THE PERPETRATOR OF A HATE CRIME

#### 如果您掌握有关仇恨犯罪实施人的信息

我们鼓励您联系洛杉矶警察局的Crime Tip 犯罪提示热线。公众配合在处理仇恨犯罪方面往往起到至关重要的作用。

### CRIME HOTLINE 犯罪提示热线

877-LAPD247 犯罪举报电话 877-527-3247

### ADDITIONAL RESOURCES FOR VICTIMS

#### 受害人的其他资源

根据加州的刑事受害者赔偿计划, 仇恨犯罪受害者可能有资格获得援助。相关信息, 请访问<http://www.vcgcb.ca.gov/> 或致电 (800) 777-9229 或联系: 洛杉矶县地方检察官受害者援助计划 (800) 380-3811 或洛杉矶市检察官办公室受害者援助计划 LGBTQ 宣传和外展计划 (213)978-2097。

15.91.00 (04/21)